

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT

23 février 2026 à 17 h 30

Salle du conseil d'arrondissement (402), 500, rue du Pont

ORDRE DU JOUR

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Approbation du procès-verbal
 - 2.1 Procès-verbal de la séance ordinaire du 26 janvier 2026
3. Communications écrites au conseil
 - 3.1 Liste des événements autorisés par délégations de pouvoir du 19 janvier 2026
 - 3.2 Liste des virements budgétaires du mois de janvier 2026
 - 3.3 Liste des dépenses du mois de janvier 2026
4. Matières nécessitant une consultation publique
 - 4.1 Période d'intervention des personnes intéressées relative à la demande de dérogation mineure pour la propriété sise au 401, rue Saint-Paul, lot 6 688 621, quartier du Vieux-Québec-Cap-Blanc-Colline parlementaire, district électoral du Cap-aux-Diamants
 - 4.1.1 Demande de dérogation mineure pour la propriété sise au 401, rue Saint-Paul, lot 6 688 621, quartier du Vieux-Québec-Cap-Blanc-Colline parlementaire, district électoral du Cap-aux-Diamants - GT2026-032
 - 4.2 Période d'intervention des personnes intéressées relative à la demande de dérogation mineure pour la propriété sise au 1090, avenue Moncton, lot 1 304 609, quartier de Montcalm, district électoral de Montcalm-Saint-Sacrement
 - 4.2.1 Demande de dérogation mineure pour la propriété sise au 1090, avenue Moncton, lot 1 304 609, quartier de Montcalm, district électoral de Montcalm-Saint-Sacrement - GT2026-033
5. Période de questions verbales et écrites des citoyens
6. Période d'intervention des membres du conseil
7. Propositions
 - 7.1 Gestion du territoire
 - 7.1.1 Approbation du projet du *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement à une utilisation temporaire des lots numéros 1 212 559, 1 212 560 et 1 212 561 du cadastre du Québec à diverses fins*, R.C.A.1V.Q. 568, (980, rue Richelieu) quartier du Vieux-Québec-Cap-Blanc-Colline parlementaire, district électoral du Cap-aux-Diamants - GT2026-040
 - 7.1.2 Approbation du projet du *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement à une demande d'occupation sur le lot numéro 1 571 541 du cadastre du Québec*, R.C.A.1V.Q. 570, (2350, boulevard Sainte-Anne) quartier de Maizerets, district électoral de Maizerets-Lairet - GT2026-058
 - 7.1.3 Demande de permis assujettie à un règlement relatif au PIIA - 2496,

4^e Avenue, lot 1 315 639, quartier de Lairet, district électoral de Maizerets-Lairet - GT2026-035

7.2 Loisirs, sports et vie communautaire

- 7.2.1 Versement de vingt-six (26) subventions totalisant un montant de 67 108 \$ à vingt-et-un (21) organismes pour des demandes déposées dans les programmes de soutien financier du Cadre de soutien aux organismes reconnus, pour la date de dépôt du 15 décembre 2025 - LS2026-019
- 7.2.2 Versement d'une subvention de 2 500 \$ à l'organisme « *L'Engrenage Saint-Roch* » dans le cadre du programme de soutien financier à un événement local pour l'organisation de l'événement « *Cabane à sucre de Saint-Roch* », le mardi 14 avril 2026, sur le parvis de l'église Saint-Roch et la rue Saint-François Est - LS2026-043
- 7.2.3 Conclusion d'une entente entre la Ville de Québec et l'organisme *Le centre récréatif Saint-François-d'Assise inc.* relativement à la fourniture de services de surveillance et de programmation des bains libres à la piscine intérieure du Centre communautaire Ferland sur le territoire de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou (Dossier 94992) - AP2026-033
- 7.2.4 Conclusion d'une entente entre la Ville de Québec et l'organisme *Carrefour Jeunesse Emploi de la Capitale Nationale* relativement à la fourniture de services pour la réalisation du projet « *Chantier urbain Graff'Cité* » sur le territoire de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou pour l'année 2026 (Dossier 95139) - AP2026-041
- 7.2.5 Conclusion d'une entente entre la Ville de Québec et la *Société historique de Québec* relativement à une aide au loyer pour la période du 1^{er} janvier 2026 au 31 décembre 2026 - CU2025-213

7.3 Circulation et stationnement

- 7.3.1 Ordonnance numéro O-1373 concernant des modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau local relativement à la rue des Remparts - District électoral du Cap-aux-Diamants - TM2025-105
- 7.3.2 Ordonnance numéro O-954 concernant des modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau local relativement à la rue Saint-Luc - District électoral de Saint-Roch-Saint-Sauveur - TM2025-240
- 7.3.3 Ordonnance numéro O-1445 concernant des modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau local relativement à l'avenue Painchaud - District électoral de Montcalm-Saint-Sacrement - TM2025-265
- 7.3.4 Ordonnance numéro O-1461 concernant des modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau local relativement à la rue Richelieu - District du Cap-aux-Diamants - TM2025-298
- 7.3.5 Ordonnance numéro O-1462 concernant des modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau local relativement à la rue Napoléon - District électoral de Saint-Roch-Saint-Sauveur - TM2025-299
- 7.3.6 Ordonnance numéro O-1487 concernant des modifications aux règles portant sur le stationnement sur le réseau local relativement à la 2^e Avenue - District électoral de Limoilou - TM2025-368

7.4 Autre

- 7.4.1 Participation de membres du conseil de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou aux Assises annuelles 2026 de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) du 13 au 15 mai 2026 - A1DA2026-001
- 7.4.2 Virement d'un montant de 27 000,00 \$ de l'activité « 3110323 - G/S - Direction de l'arrondissement » du budget de fonctionnement de

l'Arrondissement de La Cité-Limoilou vers l'activité « 3320041 - Effectuer l'entretien floral » du budget de fonctionnement du Processus prévention et qualité du milieu, sous la responsabilité de la direction de l'arrondissement de Charlesbourg - A1DA2026-002

- 7.4.3 Virement d'un montant de 10 000,00 \$ de l'activité « 3110323 - G/S - Direction de l'arrondissement » du budget de fonctionnement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou vers l'activité « 3110618 -Soutenir les activités de participation publique » du budget de fonctionnement du Service des relations citoyennes et des communications - A1DA2026-003

8. Avis de motion et projets de règlement

- 8.1 Adoption du projet du *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement à une permission d'occupation sur le lot numéro 1 571 541 du cadastre du Québec*, R.C.A.1V.Q. 569, (2350, boulevard Sainte-Anne) quartier de Maizerets, district électoral de Maizerets-Lairet - GT2026-056
- 8.2 Avis de motion relatif au *Règlement modifiant le Règlement de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou sur l'urbanisme relativement à une permission d'occupation sur le lot numéro 1 571 541 du cadastre du Québec*, R.C.A.1V.Q. 569, (2350, boulevard Sainte-Anne) quartier de Maizerets, district électoral de Maizerets-Lairet - GT2026-056

9. Clôture

Assistante-greffière
d'arrondissement

Cindy Rousseau

P.S. La prochaine séance ordinaire du conseil de l'Arrondissement de La Cité-Limoilou aura lieu le lundi 23 mars 2026, à 17 h 30. Les personnes qui utiliseront le transport en commun pourront y obtenir gratuitement une carte donnant deux droits de passage en autobus.